



SYMBOLE BILDERKLÄRUNG COMFORT

DIN EN
1888-1:2018 &
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





COMFORT SYMBOLE



VORBEREITEN – Gestell aufklappen – Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Bremssystem – Schwenschieber – Höhenverstellung – Vorderräder feststellen – Rückenlehne verstellen



SPIELBÜGEL



GURTSYSTEM VERWENDEN



ZUSAMMENLEGEN – Aufsatz abnehmen – Gestell zusammenklappen



RÄDER ABNEHMEN

BILDERKLÄRUNG

- A Verdeck
- B Sonnenschild Verdeck
- C Verdeckverstellung
- D Spielbügel
- E Sitzeinheit
- F Fußteil
- G Fußteilverstellung
- H Entriegelungsknopf Vorderrad
- I Feststellknopf Vorderrad
- J Schiebebügel
- K Höhenverstellung
- L Klapphebel Schiebebügel
- M Entriegelungshebel Aufsatz
- N Gestellrahmen hinten
- O Einkaufskorb
- P Hinterrad
- Q Stellschraube Höhenverstellung

- R Schwenschieber
- S Gurtschnalle
- T Hinterradfederung
- U Entriegelungsknopf Hinterrad
- V Hinterradachse
- W Rückenverstellung
- X Feststellbremse
- Y Gestellrahmen vorne
- Z Vorderradfederung

D



COMFORT SYMBOLS



SET-UP – Unfold the frame - Attach the parts provided



USE – Braking system - Handlebar - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR



USE HARNESS SYSTEM



FOLD – Remove carrycot - Fold frame



REMOVE WHEELS

LEGENDS

- A Canopy
- B Sun shield canopy
- C Canopy adjustment
- D Play bar
- E Seating unit
- F Foot
- G Footrest adjustment
- H Release button for front wheels
- I Locking button for front wheels
- J Handlebar
- K Height adjustment
- L Folding lever for handlebar
- M Release lever for carrycot
- N Rear frame
- O Shopping basket
- P Rear wheel
- Q Height adjusting screw

- R Handlebar
- S Buckle
- T Rear-wheel suspension
- U Release button rear wheel
- V Rear Axle
- W Back adjustment
- X Locking brake
- Y Front frame
- Z Front-wheel suspension

GB





COMFORT SYMBOLI



PREPARARE – Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZARE – Sistema di frenata - Maniglia reversibile - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE – Togliere l'alzata - Chiudere il telaio piegandolo



TOGLIERE LE RUOTE

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

A Capote
B Visiera parasole capote
C Regolazione capote
D Corrimano
E Unità di seduta
F Parte per i piedi
G Poggiapiedi
H Tasto di sblocco ruota anteriore
I Tasto di bloccaggio ruota anteriore
J Maniglione
K Regolazione altezza
L Leva ribaltamento maniglione
M Leva sblocco alzata
N Telaio posteriore
O Cestello porta spesa
P Ruota posteriore
Q Vite regolazione altezza

R Maniglia girevole
S Fibbie
T Sospensione ruota posteriore
U Pulsante di sblocco ruota posteriore
V Assale posteriore
W Regolazione schienale
X Freni di stazionamento
Y Telaio anteriore
Z Sospensione ruota anteriore

IT



COMFORT MERKINNÄT



KASAAMINEN – avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ – jarrujärjestelmä - säädettävä työntökahva - korkeussäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänöja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN – irrota yläosa - taita runko-osa kokoon



IRROTA RENKAAT

MERKKIEN SELITYS

A kuomu
B kuomun aurinkosuojat
C kuomun säätö
D lelukaari
E istuinosa
F jalkatila
G jalkaosan säätö
H etupyörän irrotuspainike
I etupyörän kiinnityspainike
J työntökahva
K korkeuden säätö
L työntökahvan kääntövipu
M yläosan irrotusvipu
N rungon takaosa
O ostoskori
P takapyörä
Q korkeussäädön ruuvi

R säädettävä työntökahva
S solki
T takapyörän jousitus
U takapyörän irrotuspainike
V taka-akseli
W selkänöjan säätö
X lukitusjarru
Y rungon etuosa
Z etupyörän jousitus

FI





COMFORT SYMBOLS

POPIS OBRÁZKŮ

CZ



PŘÍPRAVA – Rozložte podvozek - Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



POUŽÍVÁNÍ – Systém brzd - Přehazovací a kloubově polohovací držadlo - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ – sundejte nastavbu - složte podvozek



SUNDEJTE KOLA

A Stříška
B Sluneční clona stříška
C Nastavení stříšky
D Držadlo na zavěšení hraček
E Sedačka
F Oblast pro nohy
G Nastavení oblasti nohou
H Odjišťovací knoflík předního kola
I Nastavovací knoflík pro přední kolo
J Držadlo
K Nastavení výšky
L Sklopná páčka držadlo
M Odjišťovací páčka, nastavba
N Zadní rám podvozku
O Nákupní košík
P Zadní kolo
Q Nastavovací šroub nastavení výšky

R Přehazovací a kloubově polohovací držadlo
S Spona upínacích popruhů
T Odpružení zadního kola
U Odjišťovací knoflík zadní kolo
V zadní náprava
W Nastavení zádové části
X Zajišťovací brzda
Y Přední rám podvozku
Z Odpružení předního kola



COMFORT SYMBOLS

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SK



PRÍPRAVA – vyklopit podvozek - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – brzdový systém - preklápať madlo - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSŮ



MONTÁŽ – demontáž nastavba - sklopit podvozek



DEMONTOVAŤ KOLESÁ

A Strieška
B Ochrana pred slnkom strieška
C Nastavenie striešky
D Madlo na hranie
E Sedadlo
F Časť pre nohy
G Prestavenie časti pre nohy
H Odblokovací gombík predné koleso
I Fixovací gombík predné koleso
J Madlo na posúvanie
K Prestavenie výšky
L Sklápacia páka madlo na posúvanie
M Odblokovacia páka nastavba
N Rám podvozku vzadu
O Nákupný kôš
P Zadné koleso
Q Nastavovacia skrutka na prestavenie výšky

R Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
S Spona popruhu
T Pruženie zadného kolesa
U Odblokovací gombík zadné koleso
V zadná náprava
W Prestavenie opierky chrbta
X Fixovacia brzda
Y Rám podvozku vpredu
Z Pruženie predného kolesa

